

**Ungaria-Budapesta: Lucrări de construcții de piste de biciclete****OJ S 125/2020 01/07/2020****Anunț de atribuire a contractului****Lucrări****Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

**Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

---

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Număr național de înregistrare: EKRSZ\_94215096

Adresă: Váci út 45.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU Magyarország

Cod poștal: 1134

Țară: Ungaria

Persoană de contact: Közbeszerzési Osztály

E-mail: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Telefon: +36 14368572

Fax: +36 14368560

**Adresă (adrese) internet:**Adresa principală: <http://www.nif.hu>Adresa profilului cumpărătorului: <http://www.nif.hu>**I.4. Tipul autorității contractante**

Organism de drept public

**I.5. Activitate principală**

Altă activitate: közlekedési infrastruktúra fejlesztés

**Secțiunea II: Obiect**

---

**II.1. Obiectul achiziției****II.1.1. Titlu**

Zamárdi – B.szárszó kerékpárút megvalósítása

Număr de referință: EKR001354632019

**II.1.2. Cod CPV principal**

45233162 Lucrări de construcții de piste de biciclete

**II.1.3. Tipul contractului**

Lucrări

**II.1.4. Descriere succintă**

Kerékpárforgalmi létesítmények megvalósítása a Zamárdi – Balatonszárszó közötti szakaszokon (B004.04.73)

**II.1.6.**

## Informații privind loturile

Contractul este împărțit în loturi: da

### II.1.7. Valoarea totală a achiziției

Valoare fără TVA: 510 735 135,00 HUF

## II.2. Descriere

### II.2.1. Titlu

Zamárdi és Szántódi kerékpárút megvalósítása

Lot nr.: 1

### II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)

45233162 Lucrări de construcții de piste de biciclete

### II.2.3. Locul de executare

Cod NUTS: HU232 Somogy

Locul principal de executare: MAGYARORSZÁG, Zamárdi és Szántód közigazgatási területe

### II.2.4. Descrierea achiziției publice

1. rész:

Kerékpárforgalmi létesítmények megvalósítása Zamárdi és Szántód településekre eső szakaszokon: Zamárdiban, a 3440. hrsz.-ú ingatlanon és a Szent István utca mellett, valamint Szántódon, a Móricz Zsigmond és a Szent István utca mellett, mindösszesen 2 530 méter hosszan az alábbiakban részletezettek szerint. A létesítmény főbb paraméterei, ellátandó főbb feladatok:

Település (közigazgatási terület) / Szakaszcso rész egybefüggő hossza, szakasz hossza / Kivitelezési feladat rövid leírása Zamárdi / ZM-É-3 / 280 méter / Zamárdi, 3440. hrsz.-ú ingatlanon új önálló, kétirányú kerékpárút létesítése Zamárdi / ZM-É-2 / 150 méter / Zamárdi, Szent István utca mellett a Kilitó utca – Keszeg utca között új önálló, kétirányú kerékpárút létesítése Zamárdi / ZM-É-1 / 490 méter / Zamárdi, Szent István utca mellett a Kilitó utcáig új önálló, kétirányú kerékpárút létesítése, meglévő járda felújítása Szántód / SA-É-2 / 510 méter / Szántód, Tihanyi utcai csomópontban a meglévő szigeteken keresztül elválasztott gyalog-és kerékpárút átvezetése, Szent István utca mellett a 0+040-0+105 km sz.-ek között egyesített gyalog- és kerékpárút létesítése, a 0+105 km sz.-től elválasztott gyalog- és kerékpárút létesítése, Csobánc és Rév II. utcák a Szent István utcára merőlegesen történő kicsatlakozása, meglévő szervízút elbontása – Szántód / SA-É-1 / 1100 méter / Szántód, Móricz Zsigmond utcában a Rigó utca – Tihany utca közötti szakaszon új elválasztott gyalog- és kerékpárút létesítése. A feladat részletes meghatározását – a közbeszerzési dokumentumok részeként – a Közbeszerzési Dokumentáció III-IV-V. kötete tartalmazza (műszaki kötetek). A műszaki kötetek részeként az építési hatóság által kiadott érvényes építési engedélyek (SO/UO/0011/8/2018, SO/UO/0142/13/2018, SO/UO/0666/24/2017, SO/UO/0272/13/2018, SO/UO/0028/3/2018) és kiviteli tervek átadásra kerülnek az érdeklődő gazdasági szereplőknek.

### II.2.5. Criterii de atribuire

Criteriu privind calitatea - Nume: 1. Az AF III.1.3) M.2.1) szerinti szakember 36 hó feletti, az alk. köv.-ként meghat. területen szerzett szakmai többlet tapasztalata egész hóban (min. 0, max. 24 hó) / Pondere: 15

Criteriu privind calitatea - Nume: 2. Az AF III.1.3) M.2.2) szerinti szakember 36 hó feletti, az alk. köv.-ként meghat. területen szerzett szakmai többlet tapasztalata egész hóban (min. 0, max. 24 hó) / Pondere: 15

Prețul - Pondere: 70

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: da  
Identificarea proiectului: Uniós (GINOP-7.1.2-15-2017-00015) és hazai

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

Nyertes Ajánlattevő a kivitelezési munkákat a szerződés hatályba lépésétől számított 6 hónap alatt köteles elvégezni azzal, hogy a teljesítés időtartamába nem számít bele az adott év december 1. napja és a következő év február 28. napja közötti időtartam, valamint a június 15. és szeptember 1. közötti időszak, amikor az idegenforgalmi szezon miatt a munkavégzés nem lehetséges.

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

Balatonszárszói kerékpárút megvalósítása  
Lot nr.: 2

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45233162 Lucrări de construcții de piste de biciclete

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: HU232 Somogy

Locul principal de executare: MAGYARORSZÁG, Balatonszárszó közigazgatási területe

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

2. rész:

Kerékpárforgalmi létesítmények megvalósítása Balatonszárszó településre eső szakaszon:

A létesítmény főbb paraméterei, ellátandó főbb feladatok:

Település (közigazgatási terület): Balatonszárszó; Szakaszcso: SR-É-1; Szakasz egybefüggő hossza:

3 070 méter; Kivitelezési feladat rövid leírása: Balatonszárszó, Mikszáth Kálmán utca és Jókai Mór utcában nyitott kerékpársáv létesítése a meglévő burkolat szélesítésével, valamint kerékpárforgalmi pihenőhely létesítése. A feladat részletes meghatározását – a közbeszerzési dokumentumok részeként – a Közbeszerzési Dokumentáció III-IV-V. kötete tartalmazza (műszaki kötetek). A műszaki kötetek részeként az építési hatóság által SO/UO/0179/13/2018 ügyiratszámom kiadott építési engedély és kiviteli terv átadásra kerül az érdeklődő gazdasági szereplőknek.

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriu privind calitatea - Nume: 1. Az AF III.1.3) M.2.1) szerinti szakember 36 hó feletti, az alk. köv.-ként meghat. területen szerzett szakmai többlet tapasztalata egész hóban (min. 0, max. 24 hó) / Pondere: 15

Criteriu privind calitatea - Nume: 2. Az AF III.1.3) M.2.2) szerinti szakember 36 hó feletti, az alk. köv.-ként meghat. területen szerzett szakmai többlet tapasztalata egész hóban (min. 0, max. 24 hó) / Pondere: 15

Prețul - Pondere: 70

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: da  
Identificarea proiectului: Uniós (GINOP-7.1.2-15-2017-00015) és hazai

### **II.2.14. Informații suplimentare**

Nyertes Ajánlattevő a kivitelezési munkákat a szerződés hatályba lépésétől számított 6 hónap alatt köteles elvégezni azzal, hogy a teljesítés időtartamába nem számít bele az adott év december 1. napja és a következő év február 28. napja közötti időtartam, valamint a június 15. és szeptember 1. közötti időszak, amikor az idegenforgalmi szezon miatt a munkavégzés nem lehetséges.

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.1. Publicare anterioară privind această procedură**

Numărul anunțului în JO S: [2019/S 208-506498](#)

#### **IV.2.8. Informații privind încetarea sistemului dinamic de achiziții**

#### **IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț de intenție**

## **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

**Contract nr.: 1**

**Lot nr.: 1**

**Titlu:**

Zamárdi és Szántódi kerékpárút megvalósítása

Se atribuie un contract/un lot: da

### **V.2. Atribuirea contractului**

#### **V.2.1. Data încheierii contractului**

25/06/2020

#### **V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 9

Numărul de oferte primite de la IMM-uri: 6

Numărul de oferte primite de la ofertanți din alte state membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din state care nu sunt membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite prin mijloace electronice: 9  
Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: nu

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Reaszfalt Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Număr național de înregistrare: EKRSZ\_65500260

Adresă: Nagytétényi út 254. B. ép. 1. em.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU110 Budapest

Cod poștal: 1225

Țară: Ungaria

E-mail: [eck.nora@reaszfalt.hu](mailto:eck.nora@reaszfalt.hu)

Telefon: +36 305950301

Fax: +36 12076044

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală a contractului/lotului: 263 741 745,00 HUF

### **V.2.5. Informații privind subcontractarea**

Este probabil să se recurgă la subcontractarea contractului

## **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

**Contract nr.:** 2

**Lot nr.:** 2

**Titlu:**

Balatonszárszói kerékpárút megvalósítása

Se atribuie un contract/un lot: da

### **V.2. Atribuirea contractului**

#### **V.2.1. Data încheierii contractului**

25/06/2020

#### **V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 9

Numărul de oferte primite de la IMM-uri: 6

Numărul de oferte primite de la ofertanți din alte state membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din state care nu sunt membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite prin mijloace electronice: 9

Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: nu

#### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Reaszfalt Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Număr național de înregistrare: EKRSZ\_65500260

Adresă: Nagytétényi út 254. B. ép. 1. em.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU110 Budapest

Cod poștal: 1225  
Țară: Ungaria  
E-mail: [eck.nora@reaszfalt.hu](mailto:eck.nora@reaszfalt.hu)  
Telefon: +36 305950301  
Fax: +36 12076044  
Contractantul este un IMM: da

#### **V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală a contractului/lotului: 246 993 390,00 HUF

#### **V.2.5. Informații privind subcontractarea**

Este probabil să se recurgă la subcontractarea contractului

### **Secțiunea VI: Informații complementare**

---

#### **VI.3. Informații suplimentare**

1. rész Nyertes Ajánlattevő neve, címe és adószáma: Reaszfalt Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt felelősségű társaság (1225 Budapest, Nagytétényi út 254. B. ép. 1. em.; adószáma: 23721250243.)

Ajánlattevők neve, címe és adószáma:

1. DUNA ASZFALT Út és Mélyépítő Korlátolt Felelősségű Társaság (6060 Tiszakécske, Béke utca 150.; adószáma: 11426628403.)

2. Horváth-Ép Közmű- Út- és Mélyépítő Kft. (8360 Keszthely, Sömogyei út 1.; adószáma: 10496934220.)

3. SWIETELSKY Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság (1016 Budapest, Mészáros utca 13.; adószáma: 14300327244.)

4. STRABAG Építő Korlátolt Felelősségű Társaság (1117 Budapest, Gábor Dénes (Infopark D épület) utca 2.; adószáma: 12961555443.)

5. Hazai Építőgép Társulás Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (2351 Alsónémedi, Ócsai út; adószáma: 26647184213.)

6. Falcon Global Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1091 Budapest, Ifjú munkás utca 14. l. lph. 2/8.; adószáma: 26739919243.)

7. ÚTKORONA Építő és Szolgáltató Kft. (2072 Zsámbék, Jóvilág utca 50.; adószáma: 24164528213.)

8. ORINOCO '2002 Ipari, Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (8000 Székesfehérvár, Takarodó út 9.; adószáma: 12813696207.)

2. rész Nyertes Ajánlattevő neve, címe és adószáma: Reaszfalt Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt felelősségű társaság (1225 Budapest, Nagytétényi út 254. B. ép. 1. em.; adószáma: 23721250243.)

Ajánlattevők neve, címe és adószáma:

1. DUNA ASZFALT Út és Mélyépítő Korlátolt Felelősségű Társaság (6060 Tiszakécske, Béke utca 150.; adószáma: 11426628403.)

2. Horváth-Ép Közmű- Út- és Mélyépítő Kft. (8360 Keszthely, Sömogyei út 1.; adószáma: 10496934220.)

3. STRABAG Építő Korlátolt Felelősségű Társaság (1117 Budapest, Gábor Dénes (Infopark D épület) utca 2.; adószáma: 12961555443.)

4. Colas Út Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1113 Budapest, Bocskai út 73.; adószáma: 14904134244.)

5. Falcon Global Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1091 Budapest, Ifjú munkás utca 14. l. lph. 2/8.; adószáma: 26739919243.)

6. ÚTKORONA Építő és Szolgáltató Kft. (2072 Zsámbék, Jóvilág utca 50; adószáma: 24164528213.)
7. JÓ-ÉP Építőipari Szolgáltató Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 103.; adószáma: 13305329213.)
8. ORINOCO '2002 Ipari, Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (8000 Székesfehérvár, Takarodó út 9.; adószáma: 12813696207.)

#### **VI.4. Proceduri de contestare**

##### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó u. 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

A Kbt. 148. §-a szerint.

##### **VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó u. 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

30/06/2020